



FARMER'S PET AG GEWERBESTRASSE 8 CH-6330 CHAM / SWITZERLAND
TEL. 041 726 30 70 FAX 041 726 30 77 www.farmerspet.com

Geschäftsübergabe

Geschätzte Kundinnen und Kunden

Auf den **1. September 2009** übergebe ich den Vertrieb der beliebten Hunde- und Katzenfuttermarken Pronature und 1st. Choice an die Firma **Pet Partners GmbH**. Sie ist ebenfalls im Vertrieb von Pet Food tätig, so dass Sie auch in Zukunft auf unsere bewährten Marken zählen können. Ich bitte Sie, das Vertrauen, das Sie unserer Firma und mir während 15 Jahren geschenkt haben, auf meine Nachfolger zu übertragen. Unsere langjährige Mitarbeiterin, Frau Betty Roth, wird zur Firma **Pet Partners GmbH** überwechseln und auch in Zukunft wiederum zu Ihrer Verfügung stehen.

Ich habe mit Ihnen zusammen die beiden Marken in der Schweiz einführen und bekannt machen dürfen. Dafür danke ich Ihnen herzlich. Ich werde nun zusammen mit meiner Familie den Ruhestand geniessen und nachholen, was in der letzten Zeit zu kurz gekommen ist. Ich wünsche Ihnen für die Zukunft viel Erfolg und alles Gute.

Mit freundlichen Grüssen

Farmer's Pet AG, Kurt Wild

Liebe Hunde- und Katzenfreunde

Ich freue mich sehr, Sie im Namen unserer Vertriebsgesellschaft **Pet Partners GmbH** begrüssen zu dürfen. Ab Dienstag, 1. Sept. 2009, stehen wir Ihnen als Ihr neuer Markt- und Ansprechpartner rund um unsere beiden Premium-Marken „Pronature“ und „1st Choice“ zur Verfügung. Und schön für Sie ist doch, dass dieser Wechsel keine Änderungen in unserer kommenden Geschäftsbeziehung auslöst:

Ihr Bestellungsablauf, Ihre Einkaufskonditionen, unsere Dienstleistungen und der Support bleiben unverändert und so, wie Sie es schon gewohnt sind. Und besonders freuen wir uns, dass Frau Betty Roth, unsere Mitarbeiterin im Innendienst, auch in Zukunft für Sie da sein wird und Ihnen einen problemlosen Übergang garantiert. Ab **Dienstag, 1. September 2009**, sind wir für Sie in unserem Bestellbüro in Nesselbach auf und am Draht:

Telefon 056 631 06 06

Telefax 056 631 03 09

www.petpartners.ch

info@petpartners.ch

Wir freuen uns auf Sie und auf eine gemeinsame und erfolgreiche Partnerschaft.

Pet Partners GmbH
Peter Wirz, Geschäftsleitung

PS: Im Herbst-Mailing stellen wir Ihnen die gesamte „Pet Partners-Crew“ im Detail vor.